

首里城正殿正面(付费区域)涂装修复工程完成 以及正面左右侧涂装修复工程预定

首里城公园自 1992 年开放至今已历经 25 年。

首里城是日本唯一「朱红色的城殿」，以天然漆涂制而成，也可说是「漆工艺作品」之一，为了守护这「朱红色」，必须要适当安排涂装修复等工程来维持。

正殿自开放以来，固定进行涂装修复作业，但由于南国日照强烈，又频繁遭受猛烈风雨袭击，这些涂漆及颜色的劣化与金箔剥落的情况等日渐明显。

为此，我们于 2016 年开始着手进行 3 年的首里城正殿外部涂漆修复计划，目前首里城正殿正面中央部分修复已完成，预计从 2018 年 4 月开始继续进行正面左右侧的工程计划。

在工程期间中，因为架设的工作台或防水布等，可能会有造成无法清楚欣赏首里城正殿的情况发生，对于前来参观的各位游客们造成莫大困扰，我们深感抱歉，但为了守护属于首里城正殿的「朱红色」，保护传承给下一代重要的文化遗产，我们必须进行这项重要的工程，恳请给予理解与见谅。

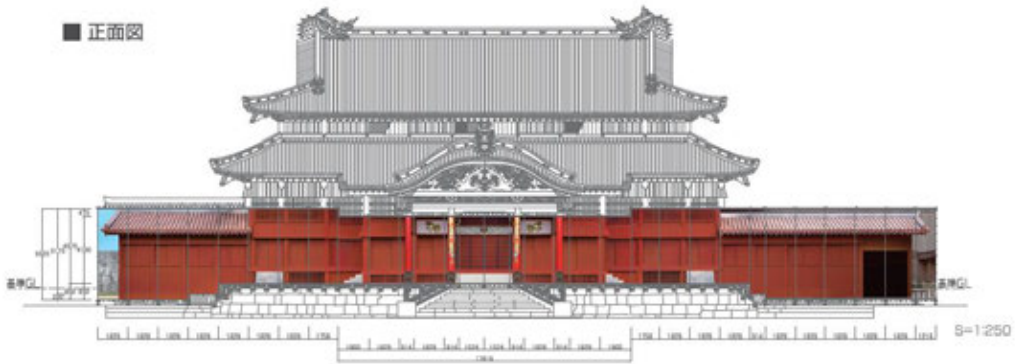
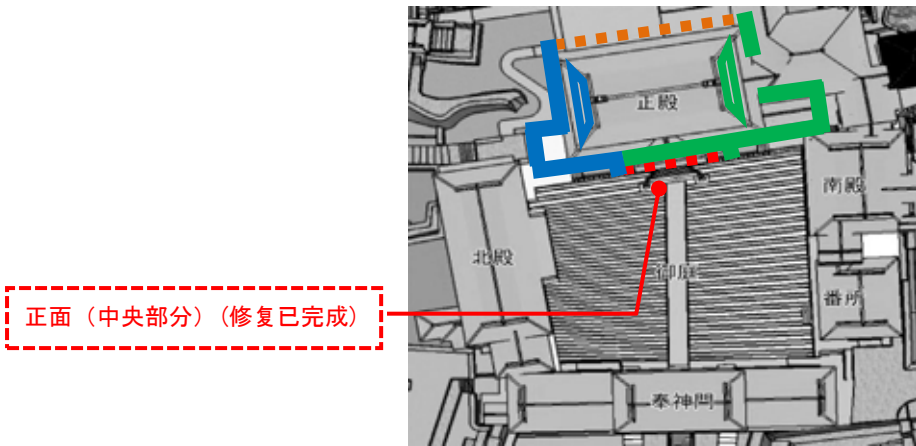
【工程期间】2018年4月10日~2018年11月30日止

※工程期间可能会因天候因素造成影响或变更。

※在工程期间中，因为工程脚手架或防水布等，可能会造成无法清楚欣赏首里城正殿的情况发生。

※正殿内部照常开放，欢迎莅临参观。

I. 首里城正殿外部漆涂装饰修复作业计划（2016年度～2018年度）



※由于为合成示意图，与实际情况有些许差异

工程期间脚手架设置示意图

※有关首里城正面的涂装修复等工程，下部预计设置的脚手架，尽可能会让外表看起来较协调且无违和感。除此之外，我们计划在一部分工地使用网状布，以便让来园游客能够参观到涂装修复的工程情况。

（但是依涂装工程而异，可能会有需要遮盖防止紫外线或是调整温湿度的布。）

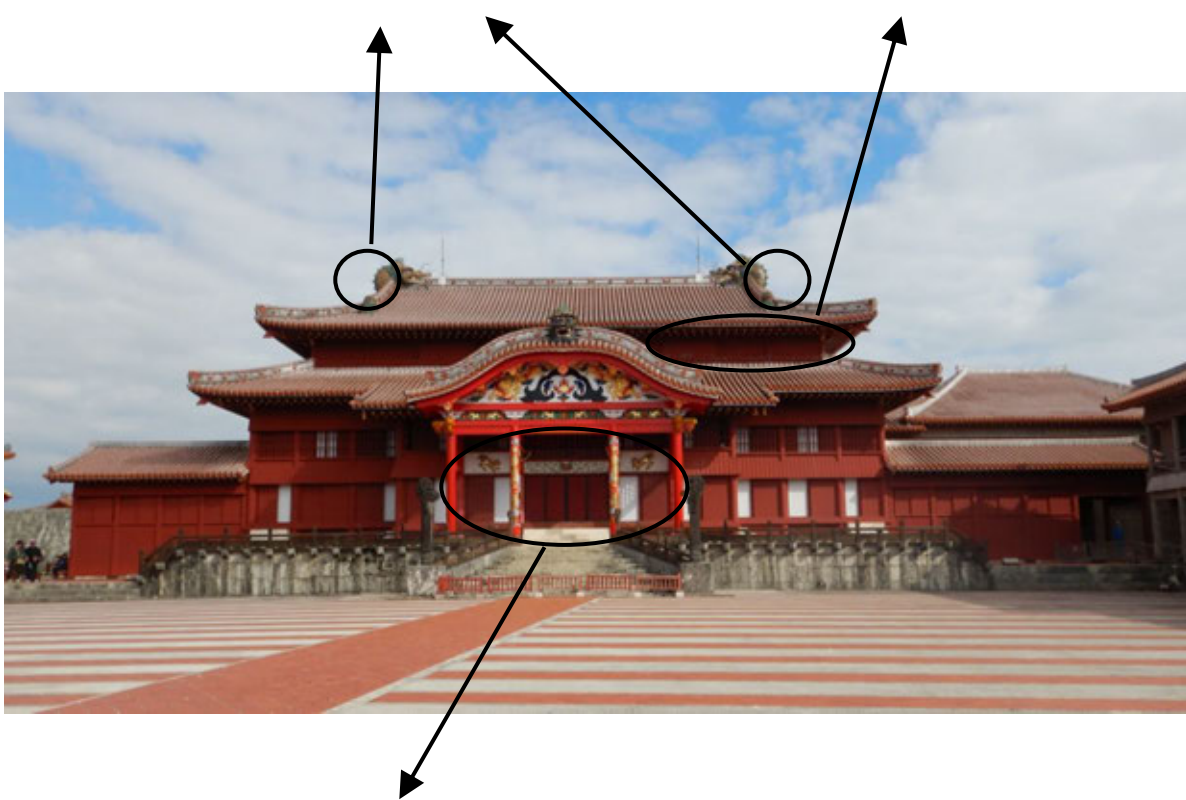
Ⅱ. 向拜柱、唐破風の完成状況及首里城正殿正面（左侧部分）与（右侧部分）涂漆、颜色劣化情况



【入母屋(歇山顶式)部分 悬鱼、垂木等退色】



【外壁部 漆剥落】



【向拜柱】



【向拜内侧柱、敷居(门坎) 漆劣化】

涂漆修复完成

Ⅲ. 首里城正殿正面部分涂漆修复等作业期间中的服务

①涂装修复等工程相关影片播放（南殿・番所1楼）

于付费区内提供前一次正殿涂装修复工程的相关影片播放。影片会以日文声音解说搭配英文、中文(繁体、简体)、韩文字幕介绍。

②涂装修复等工程相关说明（南殿・番所1楼）

实施涂装修复工程相关的说明展示（各工程的解说板、工程样品、原材料等）。



说明展示示意图



以手板提供彩色涂装的工

③首里城正殿照片下载服务（御庭、南殿1楼、正殿1楼）

付费区域内（御庭、南殿1楼）设有工程解说广告牌，可透过广告牌上的QR Code下载正殿照片。※如产生电信传输费需自行承担。



QR code

广告牌示意图